

692407-2026 - Hange

Saksamaa – Poolhaagised – Kauf eines fabrikneuen Zweiachs-Sattelanhängers mit dem Ausbau zu einer mobilen Atemschutzübungsanlage und Beladung

OJ S 194/2026 07/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 3

E-posti aadress: sg3.vergabestelle1@muenchen.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Kauf eines fabrikneuen Zweiachs-Sattelanhängers mit dem Ausbau zu einer mobilen Atemschutzübungsanlage und Beladung

Kirjeldus: Kauf eines fabrikneuen Zweiachs-Sattelanhängers mit dem Ausbau zu einer mobilen Atemschutzübungsanlage und Beladung

Menetluse tunnus: 1c0ee7e4-eb6a-4fdd-93fa-93289aa675ce

Sisemine tunnus: VGSt1-3-2026-0090

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34223100 Poolhaagised

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: München

Sihtnumber: 80331

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Eigenerklärungen sind mit dem Angebot mittels Eigenerklärung im Bietercockpit einzureichen. Bescheinigungen und sonstige Nachweise sind erst auf Anforderung des Auftraggebers vorzulegen, sofern in den Vergabeunterlagen nichts anderes bestimmt ist.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung

Korruptsioon: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Kuritegelikus ühenduses osalemine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Rahapesu või terrorismi rahastamine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Pettus: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Maksejõuetus: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Vara haldab likvideerija: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvi konflikt: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Tõsine ametialane rikkumine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Äritegevus on peatatud: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Kauf eines fabrikneuen Zweiachs-Sattelanhängers mit dem Ausbau zu einer mobilen Atemschutzübungsanlage und Beladung
Kirjeldus: Ein fabrikneuer Zweiachs-Sattelanhängers mit dem Ausbau zu einer mobilen Atemschutzübungsanlage und Beladung - passend zur Bestandssattelzugmaschine - Zweiachs-Sattelanhängers - beide Achsen gelenkt - Luftfederung - hydraulische Vierfachabstützung - LED-Beleuchtung - Rückfahrassistent und Rückraumüberwachung - Kofferaufbau - Umlaufende Umfeldbeleuchtung - Option 10-1: Markise - Treppe und Podest zu Konditions- / Orientierungsraum - Treppe zum Notausgang - Unterbaukästen als seitlicher

Unterfahrschutz - Lackierung RAL 3000 feuerrot - Lackierung Einzelkomponenten RAL 9010 reinweiß - Konditionsraum mit Trainingsgeräten und Leitstand - Orientierungsraum mit variabel gestaltbarer Trainingsstrecke - IT- und Funkausstattung - Beklebung Die vollständige Beschreibung des anzubietenden Lieferumfangs ist der umfangreichen und detaillierten Leistungsbeschreibung zu entnehmen.
Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 34223100 Poolhaagised

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: - Optionen gem. § 132 Abs. 2 GWB - Während der Beschaffungsphase notwendige Ergänzungen können im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben und mit Einverständnis des erfolgreichen Bieters bestellt werden.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: München
Sihtnumber: 80331
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 448 Päevad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Vergleichbare Fahrzeuge bzw. Aufbauten sind vor Auftragsvergabe auf Anforderung zu Vorführzwecken innerhalb von 10 Werktagen nach Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Technische Vorgaben zum Umweltschutz (z.B. bei Kältemittel der Klimaanlage)

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine

Kirjeldus: Es wird auf den Diskriminierungsschutz und Equal Pay in den besonderen Vertragsbedingungen verwiesen.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Kliimamuutuste leevendamine

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Sooline võrdõiguslikkus, Etniline võrdõiguslikkus

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mittels Eigenerklärung im Bietercockpit: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0423bfc19-5f19c52f5223377a> Der Bewerber /Bieter muss als Referenz mindestens eine erbrachte vergleichbare Leistung vorweisen. Als vergleichbare Leistung gilt in vorliegendem Fall: Als Referenz wird die Lieferung von einem

vergleichbaren Sattelanhänger mit Ausbau zur mobilen Atemschutzübungsanlage anerkannt. Referenzen dürfen nachfolgend nur angegeben werden, wenn - sie nicht älter als drei Jahre sind und - die Leistung bereits vollständig abgeschlossen wurde oder einer Vertragslaufzeit von über einem Jahr, mindestens ein Leistungszeitraum von einem Jahr bereits abgeschlossen wurde. Leistungen für die Auftraggeberin können nur berücksichtigt werden, wenn diese (genau wie externe Referenzen) als eigene Referenz angegeben werden.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mittels Eigenerklärung im Bietercockpit: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0423bfc19-5f19c52f5223377a> Besteht während der Ausführungszeit des Auftrags für das Unternehmen eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen: Personenschäden: 1.000.000 Euro Sachschäden: 1.000.000 Euro Vermögensschäden: 1.000.000 Euro

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mittels Eigenerklärung im Bietercockpit: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0423bfc19-5f19c52f5223377a> Der Jahresumsatz des Bewerbers/Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss für die einzelnen Lose mindestens folgende Werte betragen: 2.000.000 €

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste aller wertbaren Angebote erteilt.

Ausschlaggebend ist ausschließlich der Preis, wobei alle Anforderungen der Vergabeunterlagen, insbesondere die der Leistungsbeschreibung, erfüllt werden müssen.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0423bfc19-5f19c52f5223377a

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabe.muenchen.de/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/12/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 63 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Eine Nachforderung von Unterlagen ist in den Grenzen der anwendbaren Vergabeverfahrensordnung möglich.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/12/2026 07:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Mit Angebotsabgabe werden folgende Zahlungsziele akzeptiert: - innerhalb von 30 Tagen ohne Abzug - Skontoabzug - soweit gewährt - erfolgt innerhalb von 21 Tagen. Die Zahlungsfrist beginnt nach mängelfreier Abnahme der Einzelfahrzeuge und Vorliegen einer prüfbaren Rechnung.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern /Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang der entsprechenden Mitteilung des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 3

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 3

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 3

Registreerimisnumber: 09162000-ZRE1000000-09

Postiaadress: Balanstraße 59

Linn: München

Sihtnumber: 81541

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: sg3.vergabestelle1@muenchen.de

Telefon: +49 89233730491

Faks: +49 89233730410

Internetiaadress: <https://vergabe.muenchen.de/>

Hankija profiil: <https://vergabe.muenchen.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: USt-ID DE 811 335 517

Linn: München

Sihtnumber: 80534

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 8921762411

Faks: +49 8921762847

Internetiaadress: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: a268a525-173d-4dc7-961d-1d38576fb6bf-01

Muudatuse peamine põhjus: Hankija vea parandamine

Kirjeldus: Fristverlängerung Angebotsabgabe

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 150ae3e7-899c-4c62-980e-9b01093470e9 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 05/10/2026 15:44:18 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 692407-2026

ELT S väljaande number: 194/2026

Avaldamise kuupäev: 07/10/2026